



## THÔNG CÁO BÁO CHÍ

**ĐỀ CÔNG BỐ NGAY LẬP TỨC:** Ngày 30 tháng 6 năm 2021  
**NGƯỜI LIÊN LẠC:** Walter Wallace, 415.519.4628

## **Air District kêu gọi cư dân chuẩn bị ứng phó ngay với cháy rừng và cảnh báo về mối nguy hiểm của pháo hoa**

**SAN FRANCISCO** – Bay Area Air Quality Management District (Cơ Quan Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh) đang kêu gọi các cư dân của Vùng Vịnh cùng hành động để bảo vệ sức khỏe của họ trước khi các trận cháy rừng lớn tác động đến khu vực và cảnh báo cư dân về mối nguy hiểm của việc đốt pháo hoa vào ngày Quốc Khánh năm nay.

Do điều kiện thời tiết cực kỳ khô và hạn hán, việc cá nhân tự tổ chức bắn pháo hoa là đặc biệt nguy hiểm trong năm nay. Pháo hoa có thể dẫn đến nồng độ các vật chất dạng hạt gần mặt đất ở mức cao, đồng thời làm gia tăng đáng kể nguy cơ cháy rừng và sau đó là những tác động do khói.

Jack Broadbent, viên chức điều hành của Air District, phát biểu: “Đáng buồn thay, cháy rừng và khói dày đặc đã trở thành một hiện tượng phổ biến vào mùa hè và mùa thu tại Vùng Vịnh do sự biến đổi khí hậu làm cho thời tiết ngày càng khắc nghiệt hơn, khiến các trận cháy rừng trở nên trầm trọng.” “Ngay từ bây giờ, việc tối quan trọng là chúng ta phải chuẩn bị ứng phó cho một mùa cháy rừng đầy khó khăn có thể xảy ra để có thể bảo vệ sức khỏe của mình khi khói từ đám cháy rừng bao phủ cả khu vực.”

Cindy Chavez, Giám Thị Quận Santa Clara kiêm chủ tịch Hội Đồng Quản Trị của Air District, phát biểu: “Vào năm ngoái, số lượng các vụ bắn pháo hoa trái phép tại Vùng Vịnh đã gia tăng đáng kể, chỉ tính riêng tại San Jose đã xảy ra hơn 30 vụ cháy liên quan đến pháo hoa có thể ngăn chặn được và không được để tình trạng đó tái diễn vào năm nay.” “Thảm thực vật tại Chân Đồi East San Jose đang vô cùng khô hạn do những đợt hạn hán trong quá khứ. Trước tình hình đó, việc đốt pháo hoa trái phép sẽ tạo ra sự cộng hưởng có thể gây chết người. Chúng ta không được mạo hiểm tính mạng, tài sản của mọi người và chất lượng không khí.”

Trong lúc cháy rừng, ô nhiễm không khí sẽ gây ra các hậu quả rõ ràng và nghiêm trọng đối với sức khỏe, kể cả với những người không bị mắc các bệnh lý có sẵn. Các cư dân Vùng Vịnh có thể chuẩn bị ứng phó với khói cháy rừng bằng cách làm theo các hướng dẫn sau:

- Chuẩn bị sẵn sàng cho nhà cửa để ứng phó với cháy rừng bằng cách thay thế hoặc cải tạo các cửa sổ và cửa ra vào đã cũ, có khe hở; sử dụng keo trám để bịt kín các khe hở.
- Cân nhắc việc mua máy lọc không khí không tạo ôzôn để tạo ra bầu không khí trong lành hơn ở trong nhà.
- Cân nhắc việc mua một bộ lọc có Giá Trị Báo Cáo Hiệu Quả Tối Thiểu (Minimum Efficiency Reporting Value, MERV) ở mức 13 trở lên cho hệ thống Sưởi Ấm, Thông Gió và Điều Hòa Không Khí (Heating, Ventilating and Air Conditioning, HVAC) của quý vị.

- Cân nhắc việc nâng cấp lên một hệ thống HVAC cho phép vừa sưởi ấm vừa làm mát và có cơ chế chuyển sang chế độ tái tuần hoàn nhằm ngăn chặn khói lan vào không gian.
- Những người đang mắc bệnh cần trao đổi với bác sĩ của mình để xây dựng một kế hoạch cá nhân khi xuất hiện khói.
- Xác định các địa điểm trong cộng đồng của quý vị có bầu không khí đã được lọc sạch hơn, chẳng hạn như trung tâm mua sắm trong nhà, thư viện địa phương, trung tâm làm mát, trung tâm cộng đồng, trung tâm hành chính và các tòa nhà chính quyền địa phương.
- Lên kế hoạch di chuyển tới một địa điểm có không khí trong lành hơn nếu quý vị không thể bịt kín nhà cửa hoặc nếu xuất hiện khói dày đặc trong các sự kiện thời tiết nóng bức.

Các hướng dẫn chuẩn bị sẵn sàng ứng phó với cháy rừng, các đề xuất về chất lượng không khí tại trường học, thông tin về dữ liệu chất lượng không khí và nhiều thông tin khác đều có tại [www.baaqmd.gov/wildfiresafety](http://www.baaqmd.gov/wildfiresafety).

[Bay Area Air Quality Management District](#) là cơ quan vùng chịu trách nhiệm bảo vệ chất lượng không khí trong Vùng Vịnh gồm chín quận. Kết nối với Air District qua [Twitter](#), [Facebook](#) và [YouTube](#).

###

---

*Air District Communications Office*  
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105  
[Trang Chủ của Air District](#) | [Thông Cáo Báo Chí](#)